

ÜBERNACHTUNG inklusive Frühstücksbuffet, Bettwäsche und örtliche Taxen

NUITÉE y compris buffet de petit déjeuner, draps et taxes de séjour locales

OVERNIGHT including breakfast buffet, bed linen and visitor's taxes

	MITGLIEDERPREISE PRIX POUR MEMBRE MEMBER PRICES				'NICHT-MITGLIEDERPREISE 'PRIX POUR NON-MEMBRE 'NON-MEMBER PRICES			
	HOCHSAISON HAUTE SAISON HIGH SEASON 01.05.–30.09.2012		NEBENSAISON BASSE SAISON LOW SEASON 01.01.–30.04.2012 01.10.–31.12.2012		HOCHSAISON HAUTE SAISON HIGH SEASON 01.05.–30.09.2012		NEBENSAISON BASSE SAISON LOW SEASON 01.01.–30.04.2012 01.10.–31.12.2012	
	CHF	€	CHF	€	CHF	€	CHF	€
6-Bett Zimmer mit Lavabo Chambre à 6 lits avec lavabo Room with 6 beds and washbasin	42.00	33.60	40.00	32.00	48.00	38.40	46.00	36.80
4-Bett Zimmer mit Lavabo Chambre à 4 lits avec lavabo Room with 4 beds and washbasin	44.50	35.60	42.50	34.00	50.50	40.40	48.50	38.80
4-Bett Zimmer mit Dusche/WC Chambre à 4 lits avec douche/WC Room with 4 beds and shower/WC	50.50	40.40	48.50	38.80	56.50	45.20	54.50	43.60
3-Bett Zimmer mit Lavabo Chambre à 3 lits avec lavabo Room with 3 beds and washbasin	52.50	42.00	50.50	40.40	58.50	46.80	56.50	45.20
3-Bett Zimmer mit Dusche/WC Chambre à 3 lits avec douche/WC Room with 3 beds and shower/WC	57.50	46.00	55.50	44.40	63.50	50.80	61.50	49.20
Doppelzimmer mit Dusche/WC Chambre double avec douche/WC Double room with shower/WC	69.00	55.20	64.00	51.20	75.00	60.00	70.00	56.00
Einzelzimmer mit Dusche/WC Chambre individuelle avec douche/WC Single room with shower/WC	117.50	94.00	107.00	85.60	123.50	98.80	113.00	90.40

MAHLZEITEN | REPAS | MEALS

	inkl.	inkl.	inkl.	inkl.
Frühstücksbuffet Buffet de petit déjeuner Breakfast buffet				
Mittagessen* Repas de midi* Lunch*	18.50	14.80	18.50	14.80
Abendessen* Repas su soir* Evening meal*	18.50	14.80	18.50	14.80
Lunchpaket auf Anfrage Lunch à emporter sur demande Packed lunch on request	8.50	6.80	8.50	6.80

* 3 Gang-Menu inkl. 0.5 l Softdrink | *Menu à 3 plats avec 0.5 l de boisson non alcoolisée | *3-course menu incl. 0.5 l soft drink

EXTRAS

Waschmaschinen- und Trocknerbenützung pro Stunde Utilisation de machine à laver et sèche-linge par heure Use of washing machine and tumble dryer per hour	5.00	4.00	5.00	4.00
myclimate Freiwillige CO ₂ -Kompensation Compensation CO ₂ volontaire Voluntary CO ₂ -compensation	0.50	0.40	0.50	0.40

GANZES JAHR OFFEN | OUVERT TOUTE L'ANNÉE | OPEN ALL YEAR

Preisangaben pro Person, inklusive MwSt und Kurtaxe (CHF 2.50) | Indications de prix par personne, TVA et taxe de séjour (CHF 2.50) comprise | Price indications per person, VAT and tourism tax (CHF 2.50) included

Kinder bis 2 Jahre gratis, von 2–5 Jahren 50% des Preises, ab 6 Jahren 100% (mögliche Preisabweichung auf Grund der Kurtaxe) | Enfants jusqu'à 2 ans gratuit, de 2–5 ans 50% du prix, dès 6 ans 100%

(Différence de prix est possible à cause des taxes de séjour) | Children under 2 years free, from 2–5 years 50% of the price, from 6 years 100% (Rate changes are possible due to tourism tax)

¹Tagesmitgliedschaft CHF 6.00, Familien CHF 12.00/Nacht, Gruppen: Spezialtarife | ¹Carte de membre journalière CHF 6.00, familles CHF 12.00/night, Groupes: tarifs spéciales |

¹Day membership CHF 6.00, families CHF 12.00/night, Groups: special rates

Preisänderungen vorbehalten | Sous réserve des modifications | Rates are subject to change

Verrechnung aller Preise in € nach Tageskurs | Facturation et conversion de tous les prix en € selon le cours du jour | All rates in € are converted to daily currency rates

Publizierte Preise entsprechen dem Wechselkurs vom | Les prix publiés correspondent au cours de change du | The published rates are related to currency rates as of **€ 1.00 = CHF 1.25**

